LIVARNO home

KÜRBIS-SCHNITZSET

(DE) (AT) (CH)
KÜRBIS-SCHNITZSET
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (CH)
KIT DE SCULPTURE DE CITROUILLE
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(IT) (CH)
SET UTENSILI PER INTAGLIARE LE ZUCCHE
Avvertenze per l'uso e la sicurezza

(GB)
HALLOWEEN PUMPKIN CARVING KIT
Operating and safety information

IAN 448081_2301 (AT)

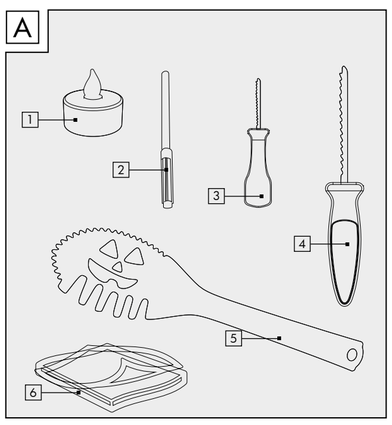
PDF ONLINE
www.lidl-service.com

1

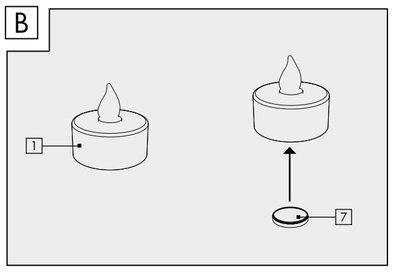
citygate24 GmbH
Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
GERMANY

06/2023
Model No.: 1183-11
10/2023

A



B



(DE) (AT) (CH)

Kürbis-Schnitzset

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

Zeichenerklärung

- Bedienungsanleitung lesen!
- Ausgabedatum der Bedienungsanleitung(Monat/Jahr)
- Herstellungsdatum (Monat/Jahr)
- Gleichspannung
- Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
- Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
- Explosionsgefahr!
- Schutzhandschuhe tragen!
- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).
- Nur für den Innenraum geeignet
- Inklusive 1x CR2032 Batterien
- Inklusive Batterie
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
- Keine Gewalt anwenden!
- Nie verschiedene Systeme, Marken und Typen gleichzeitig verwenden!
- Nicht falsch herum einsetzen, Polarität (+ / -) beachten!
- Nicht ins Feuer werfen!
- Nicht ins Wasser werfen!
- Nicht kurzschließen! Batterien können explodieren oder undicht werden.
- Nie neue und gebrauchte Batterien mischen!
- Nicht wieder aufladen!
- Nicht zerlegen / öffnen!
- Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
- Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
- Verpackung aus FSC- zertifiziertem Mix-Holz
- Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Nur geeignet für Kinder ab 12 Jahren.
Dieses Produkt ist ausschließlich für Dekorationszwecke geeignet. Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Das LED-Deko-TeeLicht darf nicht im Kürbis platziert werden, wenn dieser sich außerhalb geschlossener Räume befindet. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt sowie für den kommerziellen Gebrauch geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Lieferumfang

1x LED-Deko-Teelicht
1x Kürbisschaber
1x Große Säge
1x Kleine Säge
1x Stift
1x Batterie (CR2032)
6x Schnitzvorlagen
1x Bedienungsanleitung

Teilebeschreibung

1 LED-Deko-Teelicht	5 Kürbisschaber
2 Stift	6 Schnitzvorlagen
3 Kleine Säge	7 Batterie
4 Große Säge	8 Schnitzvorlagen

Technische Daten

Modellnummer:	1183-11
Eingang:	1 x CR 2032, 3 V⎓; 0,08 W
Schutzklasse:	III
Lichtfarbe:	warmweiß

Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- **Achtung!** Nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- **Achtung!** Werkzeuge nach Einsatz außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.
- Reinigung und Batteriewechsel dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Kindern, solange Sie den Schutzstreifen beim Batteriefach nicht entfernt haben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.

Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/ Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Legen Sie die beiliegenden Batterien gemäß ihrer Polarität in das Produkt ein.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden!
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt.
- **Achtung!** Dieses Produkt enthält eine Münzbatterie (Knopfzelle mit Lithium). Eine Münzbatterie kann bei Verschlucken schwerwiegende innere chemische Verbrennungen verursachen.
- **Achtung!** Entsorgen Sie gebrauchte Batterien umgehend. Batterien von Kindern fernhalten! Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn eine Batterie verschluckt wurde.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

Inbetriebnahme

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.
- Halten Sie das Produkt fern von Kindern, solange Sie den Schutzstreifen beim Batteriefach nicht entfernt haben.
- Die mitgelieferten Batterien sind bereits im Produkt eingesetzt und mit einem Schutzstreifen versehen. Entfernen Sie diesen, um das Produkt in den Betrieb zu nehmen.

Batterien einsetzen / wechseln

- **LEBENSGEFAHR!** Bitte achten Sie darauf, dass die Batterien nur von einem Erwachsenen gewechselt werden und dass das Batteriefach fest und sachgemäß geschlossen ist. Das Verschlucken einer Batterie kann lebensgefährlich sein!

□ Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des LED-Deko-Teelichtes 1 (siehe Abb. B).
□ Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Schraube lösen und entnehmen die entleerte Batterie.
□ Legen Sie nun eine neue Batterie (CR2032) ein.
□ **Hinweis:** Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
□ Schließen Sie den Batteriefachdeckel und schrauben das Batteriefach wieder zu.

Bedienung

ACHTUNG! Lassen Sie Kinder bei dem Gebrauch nie unbeaufsichtigt! Verwendung nur in Anwesenheit eines Erwachsenen.

LED-Deko-Teelicht: Auf der Unterseite des LED-Deko-Teelichtes 1 (siehe Abb. X) befindet sich der ON/OFF-Schalter. Schieben Sie den Schalter auf die Position ON, um das Produkt einzuschalten. Nun leuchtet die Flamme mit natürlicher Flackerfunktion. Schieben Sie den Schalter auf Position OFF, um das Produkt wieder auszuschalten.

Achtung! Sobald das LED-Licht oder das LED-Deko-Teelicht im Kürbis platziert ist, darf der Kürbis nicht mehr verzehrt werden.

Kürbissschaber: Der Kürbisschaber 5 (siehe Abb. A) dient dazu, das Innere des Kürbis zu entfernen.

Kleine Säge / Große Säge: Mit den Sägen 3 / 4 (siehe Abb. A) können Sie Feinarbeiten durchführen.

Stift: Mittels Stift 2 (siehe Abb. A) können Sie die Motive der Schnittvorlagen auf den Kürbis übertragen.

Achtung! Sobald Sie mit dem Stift auf dem Kürbis zeichnen, um die Schnitzvorlagen zu übertragen oder eigene zu erstellen, darf der Kürbis nicht mehr verzehrt werden.

Schnitzvorlagen: Die Schnitzvorlagen 6 erleichtern das Gestalten des eigenen Kürbis`.

Reinigung und Lagerung

- Tauchen Sie das LED-Deko-Teelicht nicht ins Wasser. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.

□ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
□ Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.
□ Die Schnitzwerkzeuge 3 / 4 / 5 können Sie unter fließendem Wasser reinigen. Nutzen Sie keine scharfen Reinungungsmittel.

Fehlerbehebung

● = Fehler
◉ = Ursache
○ = Lösung

● = Das LED-Deko-Teelicht 1 schaltet nicht ein.
◉ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
○ = Schalten Sie das Produkt ein (siehe „Bedienung")
◉ = Die Batterien sind entleert.
○ = Wechseln Sie die Batterien (siehe „Batterien wechseln").

Entsorgung

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt:
Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Wir bieten Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!
Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.
Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.
Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.
Batterien und Akkus bitte nur in entladenem Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.
*) gekennzeichnet mit:
Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Zur Demontage der LEDs durch Fachpersonal finden Sie eine Bedienungsanleitung unter: www.citygate24.de

Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen
Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche
Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang
Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall
Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen:**
□ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
□ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
□ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
□ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE)
Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(AT)
Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(CH)
Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 448081_2301

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de

Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidlservice.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen

(FR) (CH)

Kit de sculpture de citrouille

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un appareil de haute qualité. Veuillez lire cette notice d'utilisation entièrement et avec soin. Cette notice fait partie de l'appareil et comporte des indications importantes concernant la mise en service et le maniement. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des doutes concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver cette notice avec soin et remettez-la le cas échéant à un tiers.

Explication des symboles

- Lire la notice d'utilisation !
- Date de publication de la notice d'utilisation (mois/année)
- Date de fabrication (mois/année)
- Tension continue
- Danger de mort et d'accident pour les jeunes enfants et les enfants !
- Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !
- Risque d'explosion !
- Porter des gants de protection !
- Ce symbole signifie que le produit fonctionne avec une très basse tension de sécurité (TBTP / TBTS) (classe de protection III).
- Uniquement adapté à un usage en intérieur
- Avec 1x pile CR2032
- Pile incluse
- Conserver hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser la force !
- Ne jamais utiliser simultanément différents systèmes, marques et types !
- Ne pas insérer à l'envers, respecter la polarité (+ / -) !
- Ne pas jeter dans le feu !
- Ne pas jeter dans l'eau !
- Ne pas court-circuiter ! Les piles peuvent exploser ou fuir.
- Ne jamais mélanger des piles neuves et des piles usagées !
- Ne pas recharger !
- Ne pas démonter / ouvrir !
- Recyclez l'emballage et le produit dans le respect de l'environnement !
- Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des piles/batteries !
- Emballage en bois mixte certifié FSC
- Avec le marquage CE, le fabricant confirme que ce produit répond aux directives européennes en vigueur.

Utilisation conforme

Recommandé seulement pour les enfants dès 12 ans.
Le produit est exclusivement conçu à des fins décoratives. Ce produit est exclusivement conçu pour être utilisé en intérieur dans des pièces sèches et fermées. La bougie chauffe-plats décorative à LED ne doit pas être placée dans la citrouille si celle-ci se trouve à l'extérieur d'espaces fermés. Le produit n'est pas adapté pour l'éclairage ambiant domestique ni pour une utilisation commerciale. Ce produit est uniquement prévu pour une utilisation dans des foyers privés. Toute autre utilisation que celle décrite ou toute modification du produit est non admissible et peut entraîner des détériorations ou même des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect.

Étendue de la livraison

1x bougie chauffe-plat décorative à LED
1x grattoir à citrouille
1x grande scie
1x petite scie
1x feutre
1x pile (CR2032)
6x modèles de sculpture
1x notice d'utilisation

Teilebeschreibung

1 Bougie chauffe-plat décorative à LED	5 Grattoir pour citrouille
2 Feutre	6 Modèles de gravure
3 Petite scie	7 Pile
4 Grande scie	8 Modèles de gravure

Caractéristiques techniques

Numéro du modèle :	1183-11
Entrée :	1 x CR 2032, 3 V⎓; 0,08 W
Classe de protection :	III
Couleur de la lumière :	blanc chaud

Consignes de sécurité

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES JEUNES ENFANTS ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils risquent de s'étouffer. Les enfants n'ont souvent pas conscience des dangers. Maintenez toujours les enfants à distance du produit.

- **Attention !** Utiliser exclusivement sous la surveillance d'adultes.
- **Attention !** Ranger les outils hors de portée des enfants après utilisation.
- Le nettoyage et le changement de pile par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants.
- Tenez le produit hors de portée des enfants tant que vous n'avez pas retiré la bandelette de protection du compartiment à piles.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez un défaut quelconque.
- Protégez le produit contre les arêtes vives, les sollicitations mécaniques et les surfaces brûlantes.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Les LED ne sont pas échangeables.

Consignes de sécurité relatives aux piles / batteries

- **DANGER DE MORT !** Maintenez les piles / batteries hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion !
- **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles / batteries et / ou ne les ouvrez pas. Surchauffe, risque d'incendie ou explosion pourrait en résulter.
- Ne jetez jamais les piles / batteries dans le feu ou l'eau.
- Ne soumettez pas les piles / batteries à des contraintes mécaniques.
- Il ne faut pas mélanger différents types de piles, ou des piles neuves et usées.
- Insérez la pile jointe dans le produit en respectant la polarité.
- Les bornes de raccordement ne doivent pas être court-circuitées !
- Retirez les piles vides du produit.
- **Attention !** Ce produit renferme une pile bouton au lithium. Une pile bouton au lithium peut causer des brûlures chimiques internes graves si elle est avalée.
- **Attention !** Éliminez immédiatement les piles usagées. Tenir les piles hors de portée des enfants ! Consulter immédiatement un médecin si une pile a été avalée.

Les piles / batteries risquent de se décharger complètement

- Évitez les conditions extrêmes et les températures susceptibles d'exercer une influence sur les piles / batteries, par exemple sur les radiateurs / rayonnement solaire direct.
- Évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec de l'acide de piles, rincez immédiatement et abondamment les parties du corps concernées à l'eau et consultez un médecin dans les plus brefs délais !
- **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / batteries endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Pour cette raison, portez des gants de protection adaptés.
- En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement du produit pour éviter les dommages.

Mise en service

Remarque : Sortez le produit de l'emballage et retirez tous les matériaux d'emballage.
- Vérifiez que le contenu de l'emballage est complet.
- Vérifiez si le produit ou ses pièces sont endommagés. Si tel est le cas, ne mettez pas le produit en service. Contactez le responsable de la mise en circulation à l'adresse de SAV indiquée sur la carte de garantie.
- Tenez le produit hors de portée des enfants tant que vous n'avez pas retiré la bandelette de protection du compartiment à piles.
- Les piles fournies sont déjà installées dans le produit et dotées d'une languette de protection. Retirez-les pour mettre le produit en service.

Insérer / remplacer la pile

- **DANGER DE MORT !** Veuillez veiller à ce que seul un adulte remplace la pile et que le compartiment à pile soit fermé de manière correcte et conforme. Avaler une pile peut être mortel !

□ Le compartiment à pile se trouve en dessous de la bougie chauffe-plats décorative à LED 1 (voir fig. B).
□ Ouvrez le compartiment à pile en dévissant la vis et retirez la pile vide.
□ Mettez maintenant une pile neuve en place (CR2032).
□ **Remarque :** Veillez pour ce faire à respecter la polarité.
□ Refermez le couvercle du compartiment à pile et revissez bien le compartiment à pile.

Utilisation

ATTENTION ! Ne laissez jamais les enfants sans surveillance lors de l'utilisation ! Utilisation uniquement en présence d'un adulte.

Bougie chauffe-plat décorative à LED : L'interrupteur ON/OFF se trouve en dessous de la bougie chauffe-plats décorative à LED 1 (voir fig. X). Faites glisser l'interrupteur en position ON pour allumer le produit. La flamme s'allume maintenant avec une fonction vacillement naturel. Faites glisser l'interrupteur en position OFF pour éteindre à nouveau le produit.

Attention ! Dès que la lampe à LED ou la bougie chauffe-plats décorative à LED est placée dans la citrouille, celle-ci ne doit plus être consommée. Grattoir à citrouille : Le grattoir à citrouille 5 (voir illustration A) sert à retirer l'intérieur de la citrouille.

Petite scie / grande scie : Les scies 3 / 4 (voir fig. A) permettent d'effectuer des travaux de précision.

Feutre : Le feutre 2 (voir fig. A) vous permet de transférer les motifs des modèles de découpe sur la citrouille.

Attention ! Dès que vous dessinez sur la citrouille avec le feutre pour transférer les modèles de sculpture ou pour créer les vôtres, la citrouille ne doit plus être consommée. Modèles de sculpture : Les modèles de sculpture 6 facilitent la création de sa propre citrouille.

Nettoyage et stockage

- N'immergez pas la bougie chauffe-plats décorative à LED dans l'eau. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le boitier.

□ Utilisez uniquement un chiffon sec qui ne peluche pas pour le nettoyage. Humidifiez légèrement le chiffon en présence de salissures plus tenaces.
□ Lorsque vous n'utilisez pas le produit, conservez-le dans un endroit sec et dans son emballage.
□ Vous pouvez laver les outils de sculpture 3 / 4 / 5 sous l'eau du robinet. N'utilisez pas de produit de nettoyage agressif.

Dépannage

● = Erreur
◉ = Cause
○ = Solution
● = La bougie chauffe-plats décorative à LED 1 ne s'allume pas.
◉ = Le produit est éteint.
○ = Allumez le produit (voir le chapitre « Utilisation »)
◉ = La pile est vide.
○ = Remplacez la pile (voir „Remplacer la pile")

Recyclage

Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, les abréviations (a) et les numéros (b) ont la signification suivante :
1–7 : plastiques
20–22 : papier et carton
80–98 : matériaux composites

Vous obtiendrez des informations concernant les possibilités de recyclage de l'appareil auprès des administrations de votre commune ou de votre ville.

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé dans les ordures ménagères mais dans un centre de collecte adapté. Vous obtiendrez des informations concernant les centres de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

Les batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006 / 66 / CE et ses modifications. Déposez les batteries et / ou le produit auprès des centres de collectes indiqués.

Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des batteries !
Il est interdit de jeter les batteries et les batteries dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds*) toxiques et sont soumises au traitement des déchets spéciaux. Les batteries qui ne sont pas montées de manière fixe dans l'appareil doivent être retirées au préalable et être mises séparément au rebut. Veuillez ne remettre batteries que dans un état déchargé ! Utilisez si possible des batteries au lieu de piles jetables. *) Marqué par : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Garantie

Chère cliente,
cher client, vous obtenez une garantie de 3 ans sur le produit à compter de la date d'achat. En cas de défauts sur le produit, vous avez des droits légaux face au vendeur. Vos droits légaux ne sont pas limités par la garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie
Le délai de garantie débute au moment de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce dernier fait office de preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, nous déciderons si le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, ou si nous en rembourserons le prix d'achat. Cette garantie suppose que l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) puissent être présentés au cours du délai de trois ans et que le vice soit brièvement décrit ainsi que le moment auquel il est survenu. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit n'entraîne pas de nouvelle période de garantie.

Période de garantie et droits légaux résultant de la constatation d'un vice
La prestation de garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les dommages et vices éventuellement présents lors de l'achat déjà doivent être signalés immédiatement après le désemballage. Une fois la garantie expirée, les réparations éventuelles sont facturées.

Étendue de la garantie
L'appareil a été construit conformément aux strictes directives relatives à la qualité et contrôlé soigneusement avant la livraison. La prestation de garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale et ainsi considérées comme des pièces d'usure, ni les dégâts visibles sur des pièces fragiles, par exemple l'interrupteur, les batteries ou les pièces en verre. La garantie expire en cas d'altération du produit en raison d'une utilisation non conforme ou un entretien insuffisant. Toutes les consignes listées dans la notice d'utilisation doivent être exactement observées pour une utilisation conforme du produit. Il convient obligatoirement d'éviter toute utilisation et action déconseillée dans la notice d'utilisation. Le produit est uniquement destiné à l'usage privé et pas à l'usage commercial. La garantie devient caduque en cas de traitement abusif et incorrect, d'usage de la force et en cas d'interventions, qui n'ont pas été réalisées par notre filiale SAV agréée.

Traitement d'un recours en garantie
Afin de garantir le traitement rapide de votre demande, veuillez suivre ces **consignes :**
- ☐ Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.
- ☐ Vous trouverez la référence article sur la plaque signalétique de l'appareil, sur une gravure sur le produit, sur la page de garde de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous du produit.
- ☐ Si des défauts de fonctionnement ou tout autre vice apparaît, contactez en premier lieu le service SAV indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- ☐ Vous pouvez envoyer un produit enregistré comme étant défectueux en franco de port à l'adresse SAV qui vous a été communiquée en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le vice et la date à laquelle il est survenu.

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance
du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Service après-vente

(CH)
Service Suisse
Tél.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 448081_2301

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.

Vous trouverez une version actuelle de la notice d'utilisation sur : www.citygate24.de

Sur **www.lidl-service.com** vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produits et des logiciels d'installation. Vous pouvez accéder directement à la page SAV de Lidl (www.lidl-service.com) avec le code QR de la couverture et pouvez ouvrir votre notice d'utilisation en saisissant la référence article (IAN) 123456_7890.

(IT) (CH)

Set utensili per intagliare le zucche

Introduzione

Ci congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto stesso. Rispettare sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del prodotto, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

Spiegazione dei simboli

- Leggere le istruzioni per l'uso!
- Data di pubblicazione delle istruzioni per l'uso (mede/anno)
- Data di produzione (mese/anno)
- Corrente continua
- Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!
- Seguire le avvertenze di sicurezza!
- Pericolo di esplosione!
- Indossare guanti protettivi!
- Questo simbolo significa che il prodotto funziona a bassa tensione di protezione (SELV / PELV) (classe di protezione III).
- Adatto solo per interni
- Incluse 1x batteria CR2032
- Batterie incluse
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non usate la violenza!
- Non utilizzare mai sistemi, marche e tipi diversi contemporaneamente!
- Non inserire la spina nel senso sbagliato, rispettare la polarità(+ / -)!
- Non gettate nel fuoco!
- Do not throw it into the water!
- Non gettatelo in acqua!
- Non cortocircuitare! Le batterie possono esplodere o perdere.
- Non mischiare mai batterie nuove e usate!
- Non ricaricare!
- Non smontare/aprire!
- Smaltire l'imballaggio e il prodotto nel rispetto dell'ambiente!
- Danni ambientali provocati da smaltimento errato delle batterie!
- FSC MIX Packaging FSC® C166468 — Imballaggio realizzato con mix legno certificato FSC
- CE — Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo prodotto è conforme alle vigenti direttive europee.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Indicato per bambini solo a partire da 12 anni.
Il presente prodotto è indicato solo per scopi decorativi. Il presente prodotto è stato concepito esclusivamente per il funzionamento in ambienti al chiuso e asciutti. La luce decorativa a LED non deve essere posizionata all'interno della zucca se questa viene collocata in ambienti esterni. Il prodotto non è adatto per l'illuminazione interna domestica né per l'uso commerciale. Questo prodotto è stato concepito solo per l'impiego domestico privato. Un utilizzo diverso da quello descritto o non conforme alla destinazione d'uso del prodotto potrebbe causare danni materiali e lesioni alle persone. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o errato.

Dotazione

1x Lumino decorativo a LED
1x Raschetto per zucca
1x Sega grande
1x Sega piccola
1x Penna
1x Batteria (CR2032)
6x Sagome di intaglio
1x Istruzioni per l'uso

Descrizione delle parti

1	Lumino decorativo a LED	5	Raschietto per zucca
2	Penna	6	Sagome di intaglio
3	Sega piccola	7	Batteria
4	Sega grande	8	Sagome di intaglio

Dati tecnici

Numero modello:	1183-11
Ingresso:	1 x CR 2032, 3 V⎓; 0,08 W
Classe di protezione:	III
Colore della luce:	bianco caldo

Avvertenze di sicurezza

Avvertenze di sicurezza

⚠ AVVERTENZA!
PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI! Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere i bambini sempre a debita distanza dal prodotto.
- **Attenzione!** Utilizzare solo in presenza di un adulto.
- **Attenzione!** Dopo l'uso, conservare gli utensili lontano dalla portata dei bambini.
- La pulizia e il cambio delle batterie non possono essere eseguiti dai bambini.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini fino a quando la linguetta isolante non è stata rimossa dal vano batterie.
- Non utilizzare il prodotto qualora si rilevassero dei danni.
- Proteggere il prodotto dai bordi taglienti, dalle sollecitazioni meccaniche e dalle superfici bollenti.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- I LED non sono sostituibili.

Avvertenze di sicurezza per le batterie / le pile

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie / le pile fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie / pile. Ne potrebbe derivare un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non gettare mai le batterie / le pile nel fuoco o in acqua.
- Non sottoporre le batterie / le pile a sollecitazioni meccaniche.
- Non utilizzare batterie di tipo diverso o batterie nuove con usate.
- Inserire le batterie in dotazione nel prodotto in base alla polarità corretta.
- I morsetti di collegamento non vanno cortocircuitati!
- Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.
- **Attenzione!** Questo prodotto contiene batterie a bottone (batterie al litio). In caso di ingestione, una batteria a bottone potrebbe causare ustioni chimiche interne gravi.
- **Attenzione!** Smaltire subito le batterie usate. Tenere le batterie lontane dalla portata dei bambini! In caso di ingestione di una batteria, chiamare immediatamente un medico.

Rischio di fuoriuscita del liquido dalle batterie / dalle pile

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano avere un impatto sulle batterie / pile, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'esposizione diretta ai raggi solari.
- Evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con il liquido delle batterie! In caso di contatto con il liquido delle batterie, lavare le zone interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico!
- **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie / pile danneggiate o che presentino perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare guanti protettivi adatti.
- Nel caso di fuoriuscita del liquido delle batterie / pile, rimuoverle subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.

Messa in funzione

Avvertenza: Estrarre il prodotto dalla confezione e rimuovere il materiale di imballaggio.
- Verificare che la fornitura sia completa.
- Assicurarsi che il prodotto o le singole parti non siano danneggiate. Non usare il prodotto nel caso si riscontrino danni. Rivolgersi all'assistenza del distributore, tramite l'indirizzo indicato sulla scheda di garanzia.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini fino a quando la linguetta isolante non è stata rimossa dal vano batterie.
- Le batterie in dotazione sono già inserite nel prodotto e dotate di una linguetta isolante. Rimuovere la linguetta per mettere in funzione il prodotto.

Inserimento / sostituzione delle batterie

- **PERICOLO DI MORTE!** Fare attenzione che le batterie devono essere sostituite solo da un adulto ed è importante verificare che il vano batteria sia stato chiuso e serrato correttamente. L'ingestione di una batteria potrebbe avere conseguenze letali!
- ☐ Il vano batterie si trova sul lato inferiore del luminio decorativo a LED 1 (vedi fig. B).
- ☐ Aprire il vano batterie, allentando la vite ed estraendo la batteria scarica.
- ☐ Inserire la batteria nuova (CR2032).
- ☐ **Avvertenza:** Fare attenzione alla corretta polarità.
- ☐ Richiudere poi il coperchio del vano batterie e serrare la vite.

Utilizzo

ATTENZIONE! Non lasciare mai i bambini incustoditi durante l'utilizzo! Utilizzo solo in presenza di un adulto.
Lumino decorativo a LED: Sulla superficie inferiore del lumino decorativo a LED 1 (vedi fig. X) si trova un interruttore ON/OFF. Spostare l'interruttore in posizione ON per accendere il prodotto. Adesso si accende il lumino con la funzione di fiamma naturale. Spostare l'interruttore in posizione OFF per spegnere il prodotto.
ATTENZIONE! Dopo aver inserito la luce a LED o il lumino decorativo a LED, la zucca non può essere più consumata.
Raschetto per zucca: Il raschietto per zucca 5 (vedi fig. A) serve per eliminare la parte interna della zucca.
Sega piccola / grande: Le seghe 3 / 4 (vedi fig. A) permettono di eseguire le rifiniture.
Penna: Con la penna 2 (vedi fig. A) è possibile riportare i motivi delle sagome di intaglio sulla zucca.
ATTENZIONE! Dopo aver tracciato i motivi di intaglio con la penna sulla zucca, questa non può essere più consumata.
Sagome di intaglio: Le sagome di taglio 6 semplificano l'intaglio della zucca.

Pulizia e conservazione

- Non immergere mai il lumino decorativo a LED in acqua. Fare attenzione che l'acqua non si infiltri nell'alloggiamento.
- ☐ Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto che non rilascia pelucchi. In caso di sporco più tenace, utilizzare un panno leggermente umido.
- ☐ Se il prodotto non viene utilizzato, conservarlo in un ambiente asciutto e nella sua confezione.
- ☐ Gli utensili da taglio 3 / 4 / 5 possono essere lavati sotto acqua corrente. Non utilizzare detergenti aggressivi.

Risoluzione problemi

- ● = = Errore
- ◉ = = Causa
- ○ = = Soluzione
- ● = = Il lumino decorativo a LED 1 non si accende.
- ◉ = = Il prodotto è spento.
- ○ = = Accendere il prodotto (vedi "Utilizzo")
- ◉ = = Le batterie sono scariche.
- ○ = = Sostituire le batterie (vedere "Sostituzione delle batterie").

Smaltimento

Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:
1–7: Materie plastiche
20–22: Carta e cartone
80–98: Materiali compositi
E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o cittadina.
Per questioni di tutela ambientale non conferire il prodotto usato insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della Direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Conferire le batterie e / o il prodotto presso i centri di raccolta indicati.
Danni ambientali causati dell'errato smaltimento delle batterie!
Le batterie non devono essere conferite insieme ai rifiuti domestici. Esse possono contenere metalli pesanti*) nocivi e sono soggetti al trattamento previsto per i rifiuti speciali. Le batterie e le pile che non sono montate in modo fisso nel dispositivo devono essere rimosse e smaltite separatamente. Conferire batterie e pile solo quando sono scariche! Se possibile, utilizzare le batterie al posto delle pile monouso.
*) contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Garanzia

Gentile cliente,
questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Condizioni di garanzia
Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si inviata a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge
La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

Copertura della garanzia
Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità e ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che pertanto possono essere considerate parti soggette a usura o a danni a parti fragili, come ad es. interruttore, batterie, o parti realizzate in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto è importante rispettare alla lettere le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzata dalla nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

Procedura in caso di reclamo di garanzia
- ☐ Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.
- ☐ Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul retro o il fondo del prodotto stesso.
- ☐ In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.
- ☐ Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredato di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

Assistenza

(CH)
Assistenza Svizzera
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 448081_2301

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito: www.citygate24.de

Dalla pagina **www.lidl-service.com** è possibile scaricare altri manuali, video sui prodotti e il software di installazione.
Grazie al codice QR si può accedere direttamente alla pagina Lidl-Service (www.lidl-service.com) e inserendo il numero articolo (IAN) 123456_7890 è possibile visualizzare e scaricare le istruzioni per l'uso complete.

(GB)

Halloween Pumpkin Carving Kit

Introduction

Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

Explanation of symbols

- Read the operating instructions!
- Issue date of user instructions (month/year)
- Date of manufacture (month/year)
- Direct current
- Risk of fatal injury and accidents for infants and children!
- Observe warning notices and safety instructions!
- Explosion hazard!
- Wear protective gloves!
- This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV / PELV, protection class III).
- Suitable for indoor use only
- 1x CR2032 battery included in delivery
- Battery included
- Keep out of reach of children
- Do not use violence!
- Never use different systems, brands and types at the same time!
- Do not insert the wrong way round, observe polarity (+ / -)!
- Do not throw into the fire!
- Do not throw it into the water!
- Do not short-circuit! Batteries can explode or leak.
- Never mix new and used batteries!
- Do not recharge!
- Do not disassemble / open!
- Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!
- Risk of environmental damage from incorrect disposal of (rechargeable) batteries!
- FSC MIX Packaging FSC® C166468 — Packaging made of FSC-certified wood mix
- CE — With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

Intended use

Not suitable for children under 12 years.
This product is only suitable for decorative purposes. This product is intended exclusively for indoor use in dry and enclosed spaces. The LED decorative tea light must not be placed inside the pumpkin when it is not in an enclosed space. The product is not suitable for general indoor lighting in the home or for commercial use. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of improper or incorrect use.

Included in package

1x LED decorative tea light
1x pumpkin scraper
1x large saw
1x small saw
1x pen
1x battery (CR2032)
6x carving templates
1x user instructions

Description of parts

1	LED decorative tea light	5	Pumpkin scraper
2	Pen	6	Carving templates
3	Small saw	7	Battery
4	Large saw	8	Carving templates

Technical specifications

Model number:	1183-11
Input:	1 x CR 2032, 3 V⎓; 0,08 W
Protection class:	III
Light colour:	warm white

Safety instructions

Safety instructions

⚠ WARNING!
RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS TO INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product..
- **Caution!** Only for use under adult supervision.
- **Caution!** Keep tools out of reach of children after use.
- Cleaning and battery replacement may not be carried out by children.
- Keep the product away from children until you have removed the protective strip from the battery compartment.
- Do not use the product if you notice any defects.
- Protect the product from sharp edges, mechanical stress and hot surfaces.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- The LEDs are not replaceable.

Safety Instructions for (Rechargeable) Batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep (rechargeable) batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit or open (rechargeable) batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw (rechargeable) batteries into fire or water.
- Do not expose (rechargeable) batteries to mechanical stress.
- Do not use different battery types or use new and used batteries together.
- Insert the supplied batteries into the product, taking care to ensure correct polarity.
- Do not short-circuit the terminals!
- Remove empty batteries from the product.
- **Caution!** This product contains a coin battery (button cell containing lithium). Coin batteries can cause severe internal chemical burn injuries when swallowed.
- **Caution!** Dispose of spent batteries immediately. Keep the batteries out of reach of children! If a battery is swallowed, seek medical advice immediately.

Risk of (rechargeable) batteries leaking

- Avoid exposing (rechargeable) batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged (rechargeable) batteries can cause chemical burns if they come into contact with skin. Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

Setup

Instructions: Take the product out of its packaging and remove all packing material.
- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated on the warranty card.
- Keep the product away from children until you have removed the protective strip from the battery compartment.
- The batteries supplied are already inserted into the product and fitted with an isolator strip. Remove this plastic strip to start using the product.

Inserting/replacing the batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Please note that the batteries must only be replaced by adults. Ensure that the battery compartment is firmly closed. Batteries can be lethal when swallowed!
- ☐ The battery compartment is located on the bottom of the LED decorative tea light 1 (see Fig. B).
- ☐ Undo the screws to open the battery compartment and remove the discharged battery.
- ☐ Now insert a new battery (CR2032).
- ☐ **Please note:** It is essential to pay attention to the correct polarity.
- ☐ Close the battery compartment lid and refasten the screws to seal it.

Operation

CAUTION! Never leave children unsupervised when using the product! Only for use under adult supervision.
LED decorative tea light: The ON/OFF switch is located on the bottom of the LED decorative tea light 1 (see Fig. X). Push the switch to the ON position to switch the product on. The flame will now illuminate with a natural flickering effect. Push the switch to the OFF position to switch the product off.
CAUTION! Once the LED light or the LED decorative tea light has been placed inside the pumpkin, the pumpkin is no longer suitable for consumption. Pumpkin scraper: The pumpkin scraper 5 (see Fig. A) is designed for removing the flesh and seeds from inside the pumpkin.
Small saw / Large saw: You can use the saws 3 / 4 (see Fig. A) for precise carving.
Pen: You can use the pen 2 (see Fig. A) to transfer the carving template patterns onto the pumpkin.
CAUTION! Once you have drawn on the pumpkin with the pen, the pumpkin is no longer suitable for consumption. Carving templates: The carving templates 6 make it easier to design the pumpkin.

Cleaning and storage

- Do not immerse the LED decorative tea light in water. Make sure that no water gets into the casing.
- ☐ Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.
- ☐ When the product is not in use, store inside the packaging in a dry place.
- ☐ You can clean the carving tools 3 / 4 / 5 under running water. Do not use any aggressive cleaning agents.

Troubleshooting

- ● = Fault
- ◉ = Cause
- ○ = Solution
- ● = The LED decorative tea light 1 is not switching on.
- ◉ = The product is switched off.
- ○ = Turn the product on (see section "Operation")
- ◉ = The batteries are discharged.
- ○ = Replace the batteries (see "Replacing the batteries").

Disposal

Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:
1-7: Plastics
20-22: Paper and cardboard
80-98: Composite materials
You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.
In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.
Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!
Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.
*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms
The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims
The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope
The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing
To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes:**
- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

Service

(GB)
Service Great Britain
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 448081_2301

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **www.lidl-service.com**.
Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page (www.lidl-service.com) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456_7890.